

Provìntzia de Nùgoro

Ufitziu de sa **L**imba **S**arda**Pasada**

dott. Angelo Canu

Decraratzione Universale de sos Deretos de s'Òmine

impreada dae s'Assemblea Generale de sas
Natziones Unidas su 10 de Nadale de su 1948

Paràmbulu

Cunsideradu chi sa reconnoschida de sa dignidade chi est de totus sos chi pertocant sa famiglia umana e de sos deretos suos, uguales pro totus e chi niune nde podet bogare, costitùiti sa fundamenta de sa libertade, de sa giustitzia e de sa paghe in su mundu ;

Cunsideradu chi su dennegu e su disprètzio de sos deretos de s'òmine ant batidu atziones de barbaridade chi ofendent sa cussèntzia de s'umanitàde, e chi sa bènnida de unu mundu ue sos òmines e sas fèminas gosant de sa libertade de paràula e de credu e de sa libertade dae sa timòria e dae su bisòngiu est istatu abisadu ufizialmente comente sa prus arta punna de s'òmine;

Cunsideradu chi est netzessàriu chi sos deretos de s'òmine sient amparados dae lezes giurìdicas, si si cheret evitare chi s'òmine siet constraintu a si bortare, comente ùltima esigèntzia, a sa rebellia contra sa tirannia e s'oppressione;

Dichiarazione Universale dei Diritti dell'Uomo

adottata dall'Assemblea Generale delle
Nazioni Unite il 10 Dicembre 1948

Preambolo

Considerato che il riconoscimento della dignità inerente a tutti i membri della famiglia umana e dei loro diritti, uguali ed inalienabili, costituisce il fondamento della libertà, della giustizia e della pace nel mondo;

Considerato che il disconoscimento e il disprezzo dei diritti dell'uomo hanno portato ad atti di barbarie che offendono la coscienza dell'umanità, e che l'avvento di un mondo in cui gli esseri umani godono della libertà di parola e di credo e della libertà dal timore e dal bisogno è stato proclamato come la più alta aspirazione dell'uomo;

Considerato che è indispensabile che i diritti dell'uomo siano protetti da norme giuridiche, se si vuole evitare che l'uomo sia costretto a ricorrere, come ultima istanza, alla ribellione contro la tirannia e l'oppressione;

Cunsideradu chi est netzessàriu
promòvere sa crèschida de sas relatas de
amistade intre de sas Natziones;

Cunsideratu chi sos pòbulos de sas
Natziones Unidas ant torradu a nàrrere in
s'Istatutu sa fide issoro in sos deretos
fundamentales, in sa dignidade e in su
balore de sa pessone, in sa egualidade de
sos deretos de s'òmine e de sa fèmina, e
ant detzisu de promòvere sa crèschida
sotziale e unu mègius tenore de bida in
una libertade prus manna;

Cunsideradu chi sos Istados chi.nde
faghent parte ant postu aficu a persighire,
totus paris cun sas Natziones Unidas, su
respetu e s'osservàntzia universale de sos
deretos de s'òmine e de sas libertades
fundamentales;

Cunsideradu chi un'idea comuna de custos
deretos e de custas libertades est de
importàntzia manna pro una cumpleta
acumprida de custos aficos;

Considerato che è indispensabile
promuovere lo sviluppo dei rapporti
amichevoli tra le Nazioni;

Considerato che i popoli delle Nazioni
Unite hanno riaffermato nello Statuto la
loro fede nei diritti fondamentali
dell'uomo, nella dignità e nel valore della
persona umana, nell'eguaglianza dei
diritti dell'uomo e della donna, ed hanno
deciso di promuovere il progresso sociale
e un migliore tenore di vita in una
maggiore libertà;

Considerato che gli Stati membri si sono
impegnati a perseguire, in cooperazione
con le Nazioni Unite, il rispetto e
l'osservanza universale dei diritti
dell'uomo e delle libertà fondamentali;

Considerato che una concezione comune di
questi diritti e di queste libertà è della
massima importanza per la piena
realizzazione di questi impegni;

S'Assemblea Generale proclamat

sa presente Decraratzione Universale de sos Deretos de s'Òmine comente ideale de sighire dae totus sos pobulos e dae totus sas Natziones, pro fàghere a mèdiu chi cada pessone e cada organu de sa sotzietade, aende semper in mente custa Decraratzione, s'indeletet a promòvere, cun s'imparu e cun s'educatzione, su respetu de custos deretos e de custas libertades e de.nde garantire, a mèdiu de règulas natzionales e internatzionales, s'universale e bera reconnòschida e respetu siat intre sos pòbulos de sos matessi Istados chi.nde faghent parte, siat intre cuddòs de sos regnos postos suda a sas lezes issoro.

L'Assemblea Generale proclama

la presente Dichiarazione Universale dei Diritti Dell'Uomo come ideale da raggiungersi da tutti i popoli e da tutte le Nazioni, al fine che ogni individuo e ogni organo della società, avendo costantemente presente questa Dichiarazione, si sforzi di promuovere, con l'insegnamento e l'educazione, il rispetto di questi diritti e di queste libertà e di garantirne, mediante misure progressive di carattere nazionale e internazionale, l'universale ed effettivo riconoscimento e rispetto tanto fra popoli degli stessi Stati membri, quanto fra quelli dei territori sottoposti alla loro giurisdizione.

Articulu 1

Totus sos èsseres umanos naschint liberos e uguals in dignidade e deretos. Issos tenent intendimentu de cussèntzia e divent fàghere sos unos a sa parte de sos àteros cun ispiritu de fradellera.

Articulu 2

1. A cadaunu pertocant totus sos deretos e totas sas libertades numenadas in sa presente Decrarazione, chena peruna distintzione, pro resones de ratza, de colore, de natura, de limba, de religione, de ideas políticas o de àtera genia, de nàschida nazzionale o sotziale, de sienda, de nàschida o de àtera condizione.
2. Peruna distintzione at a èssere fata in base de s'istatutu politicu, giuridicu o internazzionale de s'Istadu o de su regnu ue una pessone pertocat, siat chi s'Istadu o regnu siat indipendente, o postu suda amministrazione de fide, o non autònomu, o sugetu a calesisiat àtera limitazione de soberania.

Articulu 3

Cadaunu tenet su deretu a sa bida, a sa libertade e a sa seguridade de sa propria pessone.

Articulu 4

Perunu at a èssere mantesu in cautivèriu o in tzerachia; su cautivèriu e su negòtziu de sos cautivos ant a essere controidos suda calesisiat forma.

Articolo 1

Tutti gli esseri umani nascono liberi ed eguali in dignità e diritti. Essi sono dotati di ragione di coscienza e devono agire gli uni verso gli altri in spirito di fratellanza

Articolo 2

1. Ad ogni individuo spettano tutti i diritti e tutte le libertà enunciati nella presente Dichiarazione, senza distinzione alcuna, per ragioni di razza, di colore, di sesso, di lingua, di religione, di opinione politica o di altro genere, di origine nazionale o sociale, di ricchezza, di nascita o di altra condizione.
2. Nessuna distinzione sarà inoltre stabilita sulla base dello statuto politico, giuridico o internazionale del Paese o del territorio cui una persona appartiene, sia che tale Paese o territorio sia indipendente, o sottoposto ad amministrazione fiduciaria o non autonomo, o soggetto a qualsiasi altra limitazione di sovranità.

Articolo 3

Ogni individuo ha diritto alla vita, alla libertà ed alla sicurezza della propria persona.

Articolo 4

Nessun individuo potrà essere tenuto in stato di schiavitù o di servitù; la schiavitù e la tratta degli schiavi saranno proibite sotto qualsiasi forma.

Articulu 5

Perunu at a essere postu suda a tratamentu o iscaddos lùnzinos, inumanos o umiliantes.

Articulu 6

Cadaunu tenet su deretu, in cada logu, a sa recondschida de sa personalidade giuridica sua.

Articulu 7

Totus sunt uguals in antis de sa lege e tenent deretu, chena peruna discriminatzione, a sa matessi tutoria dae parte de sa lege. Totus tenent deretu a sa matessi tutoria contra cada discriminatzione chi faltzet sa presente Declaratzione siat contra calisiat impuntzone a tale discriminatzione.

Articulu 8

Cadaunu tenet su deretu a una reale possibilitade de recursu a cumpetentes tribunales natzionales contra atziones chi faltzent sos deretos fundamentales chi sa costituzione o dae sa lege li recondschet.

Articulu 9

Perunu at a pòtere èssere chena peruna autorizatzione arrestadu, detenudu o isiliadu.

Articolo 5

Nessun individuo potrà essere sottoposto a trattamento o punizioni crudeli, inumani o degradanti.

Articolo 6

Ogni individuo ha diritto, in ogni luogo, al riconoscimento della sua personalità giuridica.

Articolo 7

Tutti sono eguali dinanzi alla legge e hanno diritto, senza alcuna discriminazione, ad un'eguale tutela da parte della legge. Tutti hanno diritto ad un'eguale tutela contro ogni discriminazione che violi la presente Dichiarazione come contro qualsiasi incitamento a tale discriminazione.

Articolo 8

Ogni individuo ha diritto ad un'effettiva possibilità di ricorso a competenti tribunali nazionali contro atti che violino i diritti fondamentali a lui riconosciuti dalla costituzione o dalla legge.

Articolo 9

Nessun individuo potrà essere arbitrariamente arrestato, detenuto o esiliato.

Articulu 10

Cadaunu tenet su deretu, in prena egualidade, a una giusta e pubblica udièntzia in antis a unu tribunale indipendente e impartziale, pro determinare sos deretos e sos doveres suos, e fintzas sa tzertesa de cada acusa penale chi li benit fata.

Articulu 11

1. Cadaunu acusadu de reatu est crèidu innotzente fintzas a cando sa neghe sua non siat istada cumproada dae sa lege in unu públicu protzessu ue isse at tènnidu totus sas garantzias pro sa difesa sua.
2. Perunu indivìduu at a èssere cundennadu pro unu tràgiu de cumandu o de mancàntzia chi, in su momentu chi est istadu fatu, non custituiat reatu sicundu su deretu internu o sigundu su deretu internatzionale. In su matessi tempus no at a pòtere èssere data peruna pena prus manna a sa chi si podet aplicare in su momentu chi su reatu est istadu fatu.

Articulu 12

Perunu siet iscontriadu in sa vida sua privada, in sa familia sua, in domo sua, in sa posta sua, né in s'onore e in sa lumenada sua. Cadaunu tenet su deretu a èssere amparadu dae sa lege contra custos iscòntrios o dannos.

Articolo 10

Ogni individuo ha diritto, in posizione di piena uguaglianza, ad una equa e pubblica udienza davanti ad un tribunale indipendente e imparziale, al fine della determinazione dei suoi diritti e dei suoi doveri, nonché della fondatezza di ogni accusa penale che gli venga rivolta.

Articolo 11

1. Ogni individuo accusato di reato è presunto innocente sino a che la sua colpevolezza non sia stata provata legalmente in un pubblico processo nel quale egli abbia avuto tutte le garanzie per la sua difesa.
2. Nessun individuo sarà condannato per un comportamento commissivo od omissivo che, al momento in cui sia stato perpetrato, non costituisse reato secondo il diritto interno o secondo il diritto internazionale. Non potrà del pari essere inflitta alcuna pena superiore a quella applicabile al momento in cui il reato sia stato commesso.

Articolo 12

Nessun individuo potrà essere sottoposto ad interferenze arbitrarie nella sua vita privata, nella sua famiglia, nella sua casa, nella sua corrispondenza, né a lesioni del suo onore e della sua reputazione. Ogni individuo ha diritto ad essere tutelato dalla legge contro tali interferenze o lesioni.

Articulu 13

1. Cadaunu tenet su deretu a sa libertade de si mòvere e de istare intro sas làcanas de cada Istadu.

2. Cadaunu tenet su deretu de si.nde andare dae calesisiat Istadu, e de tòrrare a s'Istadu suo.

Articulu 14

1. Cadaunu tenet su deretu de chircare e de gosare in àteros Istados s'amparu dae sas persecutzione.

2. Custu deretu non podet èssere chircadu si sa pessone est chertorada de a beru pro reatos non políticos o pro atziones contràrias a sos fines e a sos printzìpios de sas Natziones Unidas.

Articulu 15

1. Cadaunu tenet su deretu a una tzitadinàntzia.

2. Perunu podet èssere brivadu chena motivu de sa tzitadinàntzia sua, né de su deretu de cambiare tzitadinàntzia.

Articulu 16

1. Òmines e fèminas in etade giusta tenent su deretu de si coiubare e de si fàghere una famiglia, chena peruna làcana de ratza, tzidadinàntzia o de religione. Issos tenent sos mantessi deretos pro sa còjua, in su mentres chi sunt cojuados e in su momentu chi bessint foras de pare.

2. Sa còjua at essere fata solu cun su liberu e prenu cunsensu de sos cojuados novos.

3. Sa famiglia est su nùcleu naturale e fondamentale de sa sotziedade e tenet su deretu de èssere amparada dae sa sotzietade e dae s'Istadu.

Articolo 13

1. Ogni individuo ha diritto alla libertà di movimento e di residenza entro i confini di ogni Stato.

2. Ogni individuo ha diritto di lasciare qualsiasi Paese, incluso il proprio, e di ritornare nel proprio Paese

Articolo 14

1. Ogni individuo ha diritto di cercare e di godere in altri Paesi asilo dalle persecuzioni.

2. Questo diritto non potrà essere invocato qualora l'individuo sia realmente ricercato per reati non politici o per azioni contrarie ai fini e ai principi delle Nazioni Unite.

Articolo 15

1. Ogni individuo ha diritto ad una cittadinanza.

2. Nessun individuo potrà essere arbitrariamente privato della sua cittadinanza, né del diritto di mutare cittadinanza.

Articolo 16

1. Uomini e donne in età adatta hanno il diritto di sposarsi e di fondare una famiglia, senza alcuna limitazione di razza, cittadinanza o religione. Essi hanno eguali diritti riguardo al matrimonio, durante il matrimonio e all'atto del suo scioglimento.

2. Il matrimonio potrà essere concluso soltanto con il libero e pieno consenso dei futuri coniugi.

3. La famiglia è il nucleo naturale e fondamentale della società e ha diritto ad essere protetta dalla società e dallo Stato.

Articulu 17

1. Cadaunu tenet su deretu a tènnere una propriedade privada sua o a cumone cun sos àteros.
2. Perunu podet esser brivadu de sa propriedade sua.

Articulu 18

Cadaunu tenet su deretu a sa libertade de pensu, cussèntzia e de religione; custu deretu incluit sa libertade de mudare religione o credu, e sa libertade de manifestare, a sa sola o impare a àteros, siat in pùblicu siat in privatu, sa pròpia religione o su pròpiu credu in s'imparu, in sas pràtigas, in su cultu e in s'osservàntzia de sos ritos.

Articulu 19

Cadaunu tenet su deretu a sa libertade de parre e de espressione, inclùdidu su deretu a no essere molestadu pro su pròpiu pensu e cuddu de chircare, retzire e isparghere informatziones e ideas peri cada mèdiu e chena abaidare a làcanas.

Articulu 20

1. Cadaunu tenet su deretu a sa libertade de reunione e de sòtziu pacificu.
2. Perunu podet èssere cunstrintu a fagher parte de unu sòtziu.

Articolo 17

1. Ogni individuo ha il diritto ad avere una proprietà privata sua personale o in comune con gli altri.
2. Nessun individuo potrà essere arbitrariamente privato della sua proprietà.

Articolo 18

Ogni individuo ha il diritto alla libertà di pensiero, coscienza e di religione; tale diritto include la libertà di cambiare religione o credo, e la libertà di manifestare, isolatamente o in comune, sia in pubblico che in privato, la propria religione o il proprio credo nell'insegnamento, nelle pratiche, nel culto e nell'osservanza dei riti.

Articolo 19

Ogni individuo ha il diritto alla libertà di opinione e di espressione, incluso il diritto di non essere molestato per la propria opinione e quello di cercare, ricevere e diffondere informazioni e idee attraverso ogni mezzo e senza riguardo a frontiere.

Articolo 20

1. Ogni individuo ha il diritto alla libertà di riunione e di associazione pacifica.
2. Nessuno può essere costretto a far parte di un'associazione.

Articulu 21

1. Cadaunu tenet su deretu de fàghere parte de su governu de sa pròpia Natzione, siat deretu, siat a mèdiu de rapresentantes seberados in libertade.
2. Cadaunu tenet su deretu de intrare in conditziones de paridade a sos pùblicos impreos de sa pròpia Natzione.
3. Sa voluntade de su pobulu est su fundamentu de s'autoridade de su governu; custa voluntade depet èssere manifestada a mèdiu de beras eletziones e regulares in tempus, fatas cun su votu de totus e uguals, e cun su votu segretu, o sigundu sa matessi protzedura de votazione libera.

Articulu 22

Cadaunu, comente membru de sa sotzietade, tenet su deretu a sa realizazione, a mèdiu de s'isfortzu natzionale e de sa cooperatzione intre de sas natziones e in relatzione cun s'organizazione e sas risorsas de cada Istadu, de sos deretos econòmicos, sotziales e culturales netzessàrios a sa dignidade sua e a sa crèschida libera de sa personalidade sua.

Articulu 23

1. Cadaunu tenet su deretu a traballare, a su liberu sèberu de su traballu, a giustas e bonas conditziones de traballu e a s'amparu contra sa disocupatzione.
2. Cadaunu, chentza discriminatzione, tenet su deretu a sa matessi paga pro su matessi traballu.
3. Cadaunu chi traballat tenet su deretu a una paga giusta e bona chi assicuret a isse matessi e a sa famiglia sua un'esistèntzia cuforma a sa dignidade umana e annanta, si est netzessàriu, a àteros mèdios de amparu sotziale.

Articolo 21

1. Ogni individuo ha diritto di partecipare al governo del proprio Paese, sia direttamente, sia attraverso rappresentanti liberamente scelti.
2. Ogni individuo ha diritto di accedere in condizioni di eguaglianza ai pubblici impieghi del proprio Paese.
3. La volontà popolare è il fondamento dell'autorità del governo; tale volontà deve essere espressa attraverso periodiche e veritiere elezioni, effettuate a suffragio universale ed eguale, ed a voto segreto, o secondo una procedura equivalente di libera votazione.

Articolo 22

Ogni individuo in quanto membro della società, ha diritto alla sicurezza sociale nonché alla realizzazione, attraverso lo sforzo nazionale e la cooperazione internazionale ed in rapporto con l'organizzazione e le risorse di ogni Stato, dei diritti economici, sociali e culturali indispensabili alla sua dignità ed al libero sviluppo della sua personalità.

Articolo 23

1. Ogni individuo ha diritto al lavoro, alla libera scelta dell'impiego, a giuste e soddisfacenti condizioni di lavoro ed alla protezione contro la disoccupazione.
2. Ogni individuo, senza discriminazione, ha diritto ad eguale retribuzione per eguale lavoro.
3. Ogni individuo che lavora ha diritto ad una remunerazione equa e soddisfacente che assicuri a lui stesso e alla sua famiglia un'esistenza conforme alla dignità umana ed integrata, se necessario, ad altri mezzi di protezione sociale.

4. Cadaunu tenet su deretu de fundare sindacados e de si.b'iscriere pro da defesa de sos propios interesses.

Articulu 24

Cadaunu tenet su deretu a su pasu e a su recreu, comprendende in custu una resonile limitatzione de oras de traballu e fèrias periòdicas pagatas.

Articulu 25

1. Cadaunu tenet su deretu a una vida bastante a garantire sa salude e su istare bene pròpiu e de sa familia sua, cun particolare atenzione a su sustentamentu, a su bestiàriu, a sa domo, a sas curas mèdicas e a sos servìtzios sotziales netzessàrios, e tenet su deretu a sa seguresa in su casu de disocupatzione, malattia, invalididade, gatiòngiu, betzesa o in cada àteru casu de pèrdita de sos mèdios de sussistèntzia pro ocasiones independentes dae sa voluntade sua.

2. Sa maternidade e s'infàntzia tenent su deretu a curas ispetziales e assistentèntzia. Totus sos pitzinnos, nàschidos in sa còjua o in foras de issa, depent gudire de su matessi amparu sotziale.

Articulu 26

1. Cadaunu tenet su deretu a s'istruzione. S'istruzione depet èssere gratùita nessi pro sas classes elementares e de fundu. S'istruzione elementare depet èssere obligatòria. S'istruzione tècnica e professionale depet èssere posta in modu chi bi potant andare totus e s'istruzione superiore depet èssere su matessi atzessibile a totus in base a su mèritu.

4. Ogni individuo ha il diritto di fondare dei sindacati e di aderirvi per la difesa dei propri interessi.

Articolo 24

Ogni individuo ha il diritto al riposo ed allo svago, comprendendo in ciò una ragionevole limitazione delle ore di lavoro e ferie periodiche retribuite.

Articolo 25

1. Ogni individuo ha il diritto ad un tenore di vita sufficiente a garantire la salute e il benessere proprio e della sua famiglia, con particolare riguardo all'alimentazione, al vestiario, all'abitazione, e alle cure mediche e ai servizi sociali necessari, ed ha diritto alla sicurezza in caso di disoccupazione, malattia, invalidità vedovanza, vecchiaia o in ogni altro caso di perdita dei mezzi di sussistenza per circostanze indipendenti dalla sua volontà.

2. La maternità e l'infanzia hanno diritto a speciali cure ed assistenza. Tutti i bambini, nati nel matrimonio o fuori di esso, devono godere della stessa protezione sociale.

Articolo 26

1. Ogni individuo ha diritto all'istruzione. L'istruzione deve essere gratuita almeno per quanto riguarda le classi elementari e fondamentali. L'istruzione elementare deve essere obbligatoria. L'istruzione tecnica e professionale deve essere messa alla portata di tutti e l'istruzione superiore deve essere egualmente accessibile a tutti sulla base del merito.

2. S'istruzione depet essere inditada a sa crèschida prena de sa personalidade umana e a s'afortimentu de su respetu de sos deretos de s'omine e de sas libertades de fundu. Issa depet promòvere su capimentu, sa tolleràntzia, s'amistade intre totas sas Natziones, sos grupos razziales e religiosos, e depet favorire s'atzione de sas Natziones Unidas, pro su sustentu de sa paghe.

3. Sos mazes tenent su deretu de prioritade in su sèberu de istruzione de dare a sos figios issoro.

Articulu 27

1. Cadaunu tenet su deretu de fàghere parte cun libertade a sa vida culturale de sa comunidade, de gudire de sas artes e de partetzipare a su prugressu iscientificu e a sos benefizios suos.

2. Cadaunu tenet su deretu a s'amparu de sos interessos morales e materiales derivantes dae cada produttione iscientifica, literària e artistica si est isse s'autore.

Articulu 28

Cadaunu tenet su deretu a un òrdine sotziale e internazionale ue sos deretos e sa libertade numenadas in custa Declaratzione potant èssere acumpridos a prenu.

Articolo 29

1. Cadaunu tenet doveres a s'ala de sa comunidade, ue solu in intro est possibile sa crèschida libera e prena de sa personalidade propria.

2. L'istruzione deve essere indirizzata al pieno sviluppo della personalità umana ed al rafforzamento del rispetto dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali. Essa deve promuovere la comprensione, la tolleranza, l'amicizia fra tutte le Nazioni, i gruppi razziali e religiosi, e deve favorire l'opera delle Nazioni Unite per il mantenimento della pace.

3. I genitori hanno diritto di priorità nella scelta di istruzione da impartire ai loro figli.

Articolo 27

1. Ogni individuo ha diritto di prendere parte liberamente alla vita culturale della comunità, di godere delle arti e di partecipare al progresso scientifico ed ai suoi benefici.

2. Ogni individuo ha diritto alla protezione degli interessi morali e materiali derivanti da ogni produzione scientifica, letteraria e artistica di cui egli sia autore.

Articolo 28

Ogni individuo ha diritto ad un ordine sociale e internazionale nel quale i diritti e la libertà enunciati in questa Dichiarazione possano essere pienamente realizzati.

1. Ogni individuo ha dei doveri verso la comunità, nella quale soltanto è possibile il libero e pieno sviluppo della sua personalità.

2. In s'esertitziu de sos deretos suos e de sas libertades suas, cadaunu depet èssere postu suda cuddas limitatziones chi sunt istabilidas dae sa lege, pro assicurare sa reconnòschida e su respetu de sos deretos e de sa libertade de sos àteros e pro sullenare sas giustas esigèntzias de sa morale, de s'òrdine publicu e de su istare bene generale in una sotzietade democràtica.

3. Custos deretos e custas libertades non potent peruna borta èssere esertitados a disania cun sos fines e sos printzipios de sas Natziones Unidas.

Articulu 30

Nudda in custa Decraratzione potet èssere interpretadu in su sensu de pònnere in intro unu deretu de calisiat grupu o pessone de esertitzare un'atividade o de fàghere un'atzione chi punnet a sa ruina de sos deretos e de sas libertades inoghe numenadas.

2. Nell'esercizio dei suoi diritti e delle sue libertà, ognuno deve essere sottoposto soltanto a quelle limitazioni che sono stabilite dalla legge per assicurare il riconoscimento e il rispetto dei diritti e della libertà degli altri e per soddisfare le giuste esigenze della morale, dell'ordine pubblico e del benessere generale in una società democratica.

3. Questi diritti e queste libertà non possono in nessun caso essere esercitati in contrasto con i fini e i principi delle Nazioni Unite.

Articolo 30

Nulla nella presente Dichiarazione può essere interpretato nel senso di implicare un diritto di qualsiasi Stato gruppo o persona di esercitare un'attività o di compiere un atto mirante alla distruzione dei diritti e delle libertà in essa enunciati.

Provìntzia de Nùgoro

Ufitziu de sa **L**imba **S**arda

Pasada

dott. Angelo Canu

Tel. 0784898018 int. 8

E-mail uls.lode@tiscali.it